



## CeTeCryl<sup>®</sup>

# X-tra

Plastoelastischer Dichtstoff  
Produit d'étanchéité élasto-plastique  
Sigillante plastoelastico



**CeTeCryl<sup>®</sup> X-tra** ist ein hochwertiger einkomponenter Fugendichtstoff auf Basis von Polyacrylat. Aufgrund der besonderen Zusammensetzung des Produktes wird die Rissbildung der Farbe auf ein Minimum reduziert. Das Produkt ist nahezu geruchlos und frei von Phthalat-Weichmachern und kann insbesondere für das Überstreichen mit hochgefüllten und lichtdichten Farben auf wasser- oder synthetischer Basis eingesetzt werden. Das Produkt härtet durch die Abgabe von Wasser zu einer plastischen Masse aus.

### Anwendungsbereiche

Für Anschlussfugen zwischen Wand und Decke, Fugen zwischen Holz- und Metallfenster und Beton, Mauerwerk, Gasbetonkonstruktionen usw. Nicht geeignet für den Dauernass- oder Unterwasserbereich sowie auf Oberflächen aus PP, PE, Teflon und bitumen-, wachs- oder paraffinhaltige Untergründen.

### Verarbeitungshinweise

Für den Innen- und Aussenbereich geeignet. Nach der Anwendung ist die Fuge mind. 5 Stunden vor Regen schützen. Nach der Aushärtung ist CeTeCryl<sup>®</sup> X-tra regenfest. Im Allgemeinen haftet CeTeCryl<sup>®</sup> X-tra ohne Voranstrich auf vielen Untergründen wie Beton, Mauerwerk, Gasbeton, lackiertem Holz, anodisiertem Aluminium und Hart-PVC. Haftflächen müssen sauber, trocken, staub- und fettfrei sein. Stark saugende Untergründe mit einer Schlämme, aus CeTeCryl<sup>®</sup> X-tra und Wasser, vorbehandeln. Haftprüfungen vor Anwendung werden empfohlen. Nur mit Wasser Nachglätten, kein Glättmittel verwenden. Wir empfehlen die Fuge mit einem Schaumstoffprofil zu hinterfüllen um eine Dreiflankenhaftung zu vermeiden. Minimale Fugenbreite 4 mm, maximale Fugenbreite 25 mm. Während der Aushärtung schrumpft das Material und ist nach der vollständigen

**CeTeCryl<sup>®</sup> X-tra** est un matériau d'étanchéité pour joints mono-composant et de qualité supérieure sur la base de polyacrylate.

En raison de la composition particulière du produit, des craquelures de la couleur sont réduites à un minimum. Le produit est quasiment inodore et exempt de plastifiants aux phthalates et peut être utilisé en particulier pour une couverture de peinture compacte et étanches à la lumière à base d'eau ou de produits synthétiques. Le produit durcit par l'adjonction d'eau en une masse plastique.

### Domaines d'application

Pour les joints de dilatation entre le mur et le plafond, des joints entre des fenêtres en bois et en métal et du béton, des maçonneries, des constructions en cellulaire, etc. Non approprié pour des zones immergées ou exposées en permanence à l'humidité ainsi que pour des surfaces en PP, PE, téflon et des supports bitumeux, cireux ou paraffiniques.

### Instructions de mise en œuvre

Approprié pour l'intérieur et l'extérieur. Suivant l'application, le joint est à protéger pendant au moins 5 heures de la pluie. Après le durcissement, le CeTeCryl<sup>®</sup> X-tra résiste à la pluie. En général, CeTeCryl<sup>®</sup> X-tra adhère sans couche de fond sur de nombreux supports tels que le béton, les maçonneries, le béton cellulaire, du bois vernis, de l'aluminium anodisé et du PVC dur. Les surfaces dures doivent être propres, sèches et exemptes de poussière et de graisse. Les supports fortement absorbants sont à traiter préalablement avec un coulis de CeTeCryl<sup>®</sup> X-tra et d'eau. Il est recommandé de contrôler l'adhérence avant l'application. Post-lissage uniquement avec de l'eau, pas d'agents lissants. Nous recommandons de remplir le joint avec un profilé en mousse pour éviter l'adhérence sur trois flancs. Largeur minimale du joint 4 mm,

**CeTeCryl<sup>®</sup> X-tra** è un pregiato sigillante mono-componente per giunti a base di poliaccrilato.

La particolare composizione del prodotto consente di ridurre al minimo la formazione di screpolature del colore. Il prodotto è pressoché inodore e privo di plastificanti ftalati e può essere utilizzato in particolare per la verniciatura con colori caricati e a tenuta di luce a base di acqua o a base sintetica. Il prodotto si indurisce a seguito della cessione d'acqua, trasformandosi in una massa plastica.

### Campi di applicazione

Per giunti di raccordo fra parete e soffitto, giunti fra finestre in legno e in metallo e il calcestruzzo, muratura, strutture in calcestruzzo poroso ecc. Non adatto in condizioni di bagnato costante o per applicazioni subacquee, su superfici in PP, PE, Teflon e sottofondi contenenti bitume, cera o paraffina.

### Istruzioni per l'applicazione

Adatto per gli ambienti interni ed esterni. Dopo l'applicazione, il giunto deve essere protetto dalla pioggia per almeno 5 ore. Dopo l'indurimento, CeTeCryl<sup>®</sup> X-tra è resistente alla pioggia. In generale, CeTeCryl<sup>®</sup> X-tra aderisce, senza previa applicazione di una mano di fondo, su numerosi sottofondi, come calcestruzzo, muratura, calcestruzzo poroso, legno laccato, alluminio anodizzato e PVC duro. Le superfici dure devono essere pulite, asciutte, prive di polvere e grasso. I sottofondi molto assorbenti devono essere trattati preliminarmente con una malta composta da CeTeCryl<sup>®</sup> X-tra e acqua. Prima dell'applicazione è consigliabile eseguire una prova di adesione. Livellare esclusivamente con acqua, non utilizzare livellatori. Raccomandiamo di riempire i giunti con un profilo in gomma, in modo da evitare una presa su tre fianchi. Larghezza minima dei giunti 4 mm, larghezza massima 25 mm. Durante l'indurimento il ma-

Durchhärtung überstreichbar.

#### Technische Daten

Basis: Polyacrylat-Emulsion  
Verarbeitungstemperatur: + 5° C bis + 40° C  
Temperaturbeständig nach Aushärtung: - 20° C bis + 75° C  
Hautbildungszeit (23° C / 55% RF): 10 Minuten  
Bewegungsaufnahme: ±7,5%  
Frostbeständig während dem Transport: -15° C  
Shore-A Härte (3 s) (DIN 53505): 40  
Bruchdehnung DIN 53504: 200%  
Dichte: 1,61 g/ml  
Haltbarkeit: mindestens 18 Monate  
Lagerung: zwischen + 5° C und + 25° C

Farbe: weiss

Lieferform: Kartuschen à 310 ml, 12 Kartuschen/  
Karton, 1248 Kartuschen / Palette

largeur maximale du joint 25 mm. Pendant le durcissement, le matériau se rétracte et peut être recouvert après être entièrement durci.

#### Caractéristiques techniques

Base: émulsion acrylique  
Température d'utilisation: +5° C à +40° C  
Résistance à la température: -20 C à +75° C  
Temps de formation d'une pellicule (23° C/50% HR): 10 minutes  
Absorption des mouvements: ±7,5%  
Résistant au gel pendant le transport: -15° C  
Dureté Shore A (DIN EN 53505): 40  
Allongement à la rupture DIN EN 53504: 200%  
Densité: 1,61 g/ml  
Durabilité: du moins 18 mois  
Stockage: entre + 5° C et + 25° C

Couleur: blanc  
Conditionnement: Cartouches à 310 ml,  
12 cartouches / carton, 1248 cartouches /  
palette

teriale si ritira e dopo il completo indurimento può essere verniciato.

#### Dati tecnici

Base: Poliacrilato  
Temperatura di lavorazione: +5° C a +40° C  
Dopo l'indurimento, resistente a temperature comprese fra -20° C e +75° C  
Tempo di formazione della pellicola (23° C/50% rLf): 10 minuti  
Assorbimento delle sollecitazioni: ±7,5%  
Resistenza al gelo durante il trasporto: -15° C  
Shore-A Durezza (3 s) (DIN 53505): 40  
Allungamento a rottura DIN EN 53504: 200%  
Densità: 1,61 g/ml  
Durabilità: almeno 18 mesi  
Magazzinaggio: fra + 5° C e + 25° C

Colore: bianco

Formato di consegna: Cartucce da 310 ml,  
12 cartucce / cartone, 1248 cartucce / pallet

Die in diesem Merkblatt enthaltenen Daten entsprechen dem derzeitigen Stand. Änderungen der Produktkennzahlen im Rahmen des technischen Fortschritts, von bedingte Weiterentwicklung im Bereich Rohstoffe behalten wir uns vor. Produktionsbedingte Farbschwankungen geben keinen Anlass zur Reklamation. Die in diesem Merkblatt gegebenen Empfehlungen erfordern, wegen der durch uns nicht beeinflussbaren Faktoren während der Verarbeitung, eigene Prüfungen durchzuführen. Verwendungsvorschläge begründen keine Zusicherung der Eignung für den empfohlenen Einsatzzweck. Bei Neuauflage wird diese Ausgabe ungültig.

Les données contenues dans cette fiche d'information correspondent à l'état actuel. Nous nous réservons le droit de modifier les chiffres clés du produit en raison de progrès techniques, d'évolutions ultérieures dans le domaine des matières premières. Les variations de couleur liées à la production ne donnent pas lieu à des réclamations. Les recommandations données dans cette notice vous obligent à effectuer vos propres tests en raison de facteurs de transformation sur lesquels nous ne pouvons pas influencer. Les suggestions d'utilisation ne constituent pas une garantie d'adéquation à l'usage recommandé. En cas de réimpression, cette édition deviendra invalide.

I dati contenuti in questa scheda informativa corrispondono allo stato attuale. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche ai dati chiave del prodotto a causa del progresso tecnico, di ulteriori sviluppi nel settore delle materie prime. Le deviazioni di colore dovute alla produzione non costituiscono motivo di reclamo. Le raccomandazioni fornite in questo opuscolo richiedono l'esecuzione di test propri a causa dei fattori durante la lavorazione che non possiamo influenzare. I suggerimenti per l'uso non costituiscono garanzia di idoneità allo scopo consigliato. Se ristampata, questa edizione non sarà più valida.